

# 성 마태오 한인 천주교회

St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제885호(가해)

2020년 10월 04일

주임신부: 김지완 (아우구스티노)	주소: St. Matthew Korean Catholic Center 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042	회 장 : 유성혁 (프란치스코) (818)497-8523
사무장: 박경희 (아네스)	사무실 Tel: (818) 951-0879 Fax: (818) 951-0869	부회장: 최태자(세실리아) (818)395-4248
E-mail : <a href="mailto:stmatthewkcc@hanmail.net">stmatthewkcc@hanmail.net</a>		총구역장: 김경종(요셉) (213)792-0393
website: <a href="http://stmatthewkcc.org">http://stmatthewkcc.org</a>		주일학교: 박경원 (리디아) (213) 531-7216

## 연중 제27주일



✠ 오늘은 연중 제27주일입니다. 의로우시고 자애로우신 주님께서는 당신 포도밭인 교회를 끊임없이 가꾸시어, 가려 심은 새싹들을 자라게 하십니다. 주님께서 우리를 참포도나무이신 그리스도와 결합시키시어 영원한 생명의 열매를 풍성히 맺게 해 주시기를 청하며, 모든 이들이 어려운 여건에서도 신앙을 지켜 나갈 수 있도록 마음을 모아 기도합니다.

제1독서: <만군의 주님의 포도밭은 이스라엘의 집안이다.>

이사야 5,1-7

화답송: ◎ 주님의 포도밭은 이스라엘 집안이라네.

제2독서: <그대로 실천하십시오. 그러면 평화의 하느님께서 여러분과 함께 계실 것입니다.>

필리피 4,6-9

복음 환호송: ◎ 알렐루야.

○ 주님이 말씀하십니다. 내가 너희를 세상에서 뽑아 세웠으니, 가서 열매를 맺어라. 너희 열매는 길이 남으리라. ◎

복음: <주인은 다른 소작인들에게 포도밭을 내줄 것입니다.>

마태오 21,33-43

영성체송: 당신을 바라는 이에게, 당신을 찾는 영혼에게 주님은 좋으신 분.

성가:입당: Now thank we all God 봉헌: Pray of St.Francis  
성체: 169 파견: 271

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 10:00am 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	잠정 취소

성사		
고해 성사 (페티오)	혼배 성사	유아 세례
◆매주 토요일 10시-12시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

미사 전례	연중 제27주일 (4일)
해설자	한경연 모니카
독서자	서 그레고리오 남궁 올리비아

미사 전례	연중 제28주일 (11일)
해설자	김 아나스타시아
독서자	한 모니카 남궁 올리비아

‘저마다 받은 은사에 따라, 하느님의 다양한 은총의 훌륭한 관리자로서 서로를 위하여 봉사하십시오.’

(1베드 4, 10)

지난주 공동체 수입	
교무금	양정운, 김상국, 김태준, 구민회, 박용희, 신희철, 김신자, 허 주, 권혁준, 한효동, 문신배, 김윤진, 이응석, 고경희, 신선미, 이준혁 \$5,410
미사예물	510
봉헌금	921
감사헌금	김태준 200 윤종승 200 정선심 300 마니피캣구역 700
총 수입	\$8,241

<금주의 성인 축일>	
4(일): 성 루치오, 성 암몬, 성 에우세비오, 성 카이오, 성 프란치스코(아씨시의), 성녀 아우레아	
5(월): 성 플라치도, 성녀 갈라, 성녀 플라비아, 성녀 플로라	
6(화): 성 브루노, 성녀 마리아 프란치스카, 성녀 피데스	
7(수): 성 마르첼로, 성 바코, 성 세르지오, 성녀 유스티나	
8(목): 성 데메트리오, 성 시메온, 성녀 라우렌시아, 성녀 베네딕타, 성녀 타이스, 성녀 펠라지아	
9(금): 성 디오니시오, 성 아브라함, 성녀 사라, 성녀 아타나시아	
10(토): 성 니콜라오, 성 다니엘, 성 파울리노, 성 사무엘	
축하드립니다!	

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자		미사지향
04 일 10 am	김 엘리사벳	생	에린부부, 버나드
	김 엘리사벳	생	고인식 수산나
	이 율리안나	생	김 태찬
	이 데레사	생	이윤경 율리안나, John Lee 가정
	정 켈뚜르다	생	정 예로니모
	한 카타리나	생	한 상운, 최옥자 세실리아
	박 라우렌시아	생	김상국 보니파시오 가정
	정 미카엘라	생	신선미 쟈마
	김 크리스티나	생	김창순 다니엘
	김 크리스티나	생	김술님 엘리사벳
	원 마리안나	생	원성천 마태오, 이귀분 베네딕타
	한 안나	생	오진경 수산나 가정
	한 안나	생	김영숙 아네스
	한 안나	생	김원희 빈첸시오, 이지는 엘리사벳
	김 아나스타시아	생	정기우 가브리엘
	육 사 모	생	차영란 말따
	이 율리안나	연	이영자 안나, 이종국 요아킴 영혼
	이 데레사	연	이하수 요셉 영혼
	정 미카엘	연	신광재 빈첸시오 영혼
	안 아우구스티노	연	안대웅 요한 영혼
자녀들	연	양봉진 요셉	
박 요한	연	박은자 요세피나 영혼	
허 알렉스	연	허영희 안나 영혼	
엠마오 구역	연	신광재 빈첸시오 영혼	
신 쟈마	연	신광재 빈첸시오 영혼	
박 빅토리아	연	유춘옥 크리스티나 영혼	

\* 예비자 교리반 개강 안내 (온라인)

지난주(27일)부터 온라인 강의가 오후 2시에 시작 되었습니다.

ZOOM 회의 ID: 878 2244 3243

◆ 보다 많은 분들이 영세 받을수 있도록 입교 권유 해 주시길 바랍니다.

◆ 신자 분 중에서 가톨릭 교리에 대해 더 알고 싶으신 분들도 참석하실 수 있습니다.

문의: 서 석만 베드로 선교부장 818-489-1364

\* 묵주기도의 복되신 동정 마리아 기념일을 맞이하여 ZOOM으로 교우분들이 묵주기도를 함께 받칩니다.

ZOOM 회의 ID: 805 804 7815

주제: 묵주기도

시간: 2020년 10월 07일(수요일) 오후 9시 30분

\* 견진반 Y1 & Y2 등록 안내-온라인 수업

Year 2 : 10월 11일 오후 12시 30분-1시 30분- Review of Year1/Syllabus, Session 5

Year 1 : 10월 25일 오후 12시 30분-1시 30분- Session 2

등록: 온라인으로 등록 바랍니다.

문의: Diane Hyung (213) 500-5387

\* 봉헌금 납부 안내

1. 직접 봉헌(미사 전)

2. 사무실 납부- 매주 토요일 오전 11시부터 오후 5시까지

3. 온라인 납부 (<https://stmatthewkcc.org/donate>)

4. 우편 - 7245 Valmont St. Tujung CA 91042

수표 - SMKCC(Payee)

방역 봉사 일정

\* 10월 봉사 일정

날 짜	미사시간	안내 봉사자	청소 봉사자
10/04(일)	10시	박 마르코 박 빅토리아	최 스테파노 최 베로니카
10/11(일)	10시	서 베드로 한 모니카	남궁올리비아, 안다나 마리아, 신 요셉
10/18(일)	10시	정 미카엘라 차 마르타	정 가브리엘 김 아나스타시아
10/25(일)	10시	박 마리아 김대건 안드레아	유 프란치스코 유 글라라

< Did You Know >

Take advantage of TikTok's parental controls

The social media site TikTok has exploded in popularity during the coronavirus pandemic, with children and adults using it to connect and pass time while in quarantine. Unfortunately, apps like TikTok are often targeted by predators as easy ways to get in touch with vulnerable children. TikTok has "Family Pairing" capabilities, which allow parents to set restrictions on their children's usage. It is also important to have ongoing, open discussions with your children about how they use social media, who they "talk" to and what they share.

<주보 제작에 도움을 주신 분들>

<p><b>백 양 .쌍 방 울</b> (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷.브라자.거들 양말.스타킹.잠옷.백일.돌복 LA웨스턴 백화점(9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676</p>	<p><b>두 드림 종합보험 (주) DO DREAM</b> 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양 생명/은퇴연금/통털케어/사업체/주택/ 자동차/건강/메디케어 플랜 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571</p>	<p><b>Sky Afterschool</b> <b>픽업&amp;출퇴 헬프</b> 3436 &amp; 3440 Foothill Blvd Unit B La Crescenta, CA 91214 (213) 926-1278 <b>린다 송, 카타리나 이</b></p>	
<p><b>KOAM CONSTRUCTION</b> 고압 건설 3407 W. 6<sup>th</sup> St. #830 213-380-4588 김 프란치스코 www.koamcon.com</p>	<p><b>보스톤 치과</b> 구 강호 토마스 AQ ☎: 213-380-2727 <b>3663 W. 6<sup>th</sup> St. #203A L.A.</b> (6가와 아드모어 LA Medical Center)</p>	<p><b>1+1부동산 무엇이 다른지 보여드리겠습니다.</b> 818-914-9999 ROY KIM 로이 김(대건안드레아)  213-800-1700 KATIE HAN 케이티 한(카타리나)</p>	
<p><b>불탄서 안경 검안과</b> FRANCE VISION OPTOMETRY 3104 W. Olympic Bl. L.A. (213) 487-1001 Elizabeth &amp; Dr. Linda Lee (교우 특별 봉사)</p>	<p>제대로 알고 최선을 다 합니다! <b>차 한의원</b> 818-249-9329</p>	<p><b>메디케어 / 메디칼 전문</b> * 65세 메디케어 Part A,B 신규가입 * Part C (HMO, PPO) 플랜 변경 * Supplement, 처방약 보험 가입 * 전문가와 함께 맞춤형 플랜을 !! <b>주 세실리아 818-799-8106</b></p>	<p><b>적 치과</b> &lt;저 경력(베드로)D.D.S.&gt; 일반치과/치아이식/미용치과 213-487-5961 3123 W Olympic Bl. L.A. (올림픽+하바드)</p>
<p><b>윤 주희 (클라라)</b> Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산 회사설립 유언상속 교통사고 형사법 <a href="http://www.eugeneyunlaw.com">www.eugeneyunlaw.com</a> (213)388-3535 C (818)433-2891</p>	<p><b>Sushi Monster</b> 2426 Honolulu Ave. Montrose 818-249-2510</p>	<p>Law Offices of Kenneth Taeho Haan &amp; Associates <b>케네스 한 변호사</b> 합동 법률 사무소 변호사 : 한 태호 (마리노) 3699 Wilshire Bl. # 860 LA, CA90010 Tel:(213)639-2900 Fax:(213)639-2909 e-mail: haanlaw@aol.com</p>	<p><b>안진환 (Tony), CPA</b>  안토니오 &amp; 스텔라 2140 W.Olympic Bl.#508 <b>(213)344-9137/(213)380-5070</b></p>
<p><b>Hankook Plumbing</b> 가정식당상가 모든 플러밍 설비 및 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막어드리고" <b>홍 벤자민</b> 818-321-4776</p>	<p><b>피터 서 어린이 치과</b> 818-790-5959 1346 Foothill Bl. # 305 La Canada 서 베드로 (Peter Suh, DMD)</p>	<p><b>대한장의사</b> DAE HAN MORTUARY 장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체 Tel:323-731-4040 Fax:323-731-9434 이 미카엘 Cell:213-700-1788 1605 S.Catalina St. L.A. 90006 daehanmortuary@sbcglobal.net</p>	<p>평창 성 필립보 생태마을 청국장 가루(100%국산콩) 박 빅토리아 818-383-033</p>
<p><b>올림픽 타운 꽃집</b> Olympic Town Flowers 1101 S. Vermont Ave. #107 L.A. 꽃에 관한 모든 것 (323) RED.ROSE (323) 733-7673 (213) 480-3102 김 혜옥(미카엘라)</p>	<p><b>부동산 SOCIETY</b> <b>제임스 안/ 모니카 안</b> 818-823-3542 818-823-3510 수백번의 매매경험 신의 성실. 비밀 보장 풋힐+팬실바니아 한국마켓 있는 몰</p>	<p><b>ALLMERITS FINANCIAL</b> Donna An (마리아) 상담 전문 213-305-2802 401K &amp; IRA Rollover, 은퇴연금, 생명보험 안전하고 풍요로운 노후를 준비하세요!</p>	
<p>고객의 모든 정보를 완벽히 지키는 <b>저스틴 오 CPA</b> ▪ 미 최대(Big 4)회계법인 7년경력 ▪ 중앙 일보 세법 전문가 상담위원 ▪ 부동산 협회 고문 회계사 ▪ 한국일보 경제/세법 전문가 컬럼니스트 <a href="http://www.JustInOhCPA.com">www.JustInOhCPA.com</a> T. (213) 365-9320</p>	<p><b>Kim's Auto Repair</b> 김스 자동차 정비공장 Complete Automotive Service 정직하고, 성실하게 돌보아 드립니다. 3539 Foothill Blvd. 818-249-9004 Eric: 213-258-0377</p>	<p><b>필라테스 위대태권</b> 홍 미카엘라 213-270-5668 홍태몽미카엘 213-703-6055 <b>자세교정 MARTIAL ART CLINIC</b> 바른호흡</p>	<p> SCHOLAR GLOBAL EDUCATION IVYUC.COM <b>Bibina Kim</b> <a href="http://www.Scholarhigh.com">www.Scholarhigh.com</a> 818-330-9373 2870 Foothill Blvd.</p>
<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>	<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>	<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>	
<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>		<p>30년 고정 3.125%, 15년 고정 2.75%부터 <b>\$ 주택 재융자 \$</b> sang@snafinancial.com (213)268-8529 남상혁 마태오</p>	